
Economic Commission for Europe**Inland Transport Committee****Working Party on the Transport of Dangerous Goods****Joint Meeting of Experts on the Regulations annexed to the European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Inland Waterways (ADN)****Thirty-second session**

Geneva, 22-26 January 2018

Item 5 (b) of the provisional agenda

**Proposals for amendments to the Regulations annexed to ADN:
other proposals**

15 January 2018

English

Proposal for a correction to the 5.4.1.1.2 of the Regulations annexed to ADN**Transmitted by the Government of France**

1. In ADN 5.4.1.1.2 related to “*General information required in the transport document for carriage in tank vessels*”, the sub-paragraph (b) requires that the transport document contains the proper shipping name given in Column (2) of table C of Chapter 3.2, supplemented, when applicable, by the technical name in parenthesis.

2. A few lines below, it is given examples for the description of the dangerous goods in the transport document.

3. In the French version of the Regulations annexed to ADN, the examples provided are drafted as follows:

“UN 1203 ESSENCE, 3 (N2, CMR, F), II” ou

“UN 1203 ESSENCE, 3 (N2, CMR, F), GE II”,

whereas the proper shipping name in column (2) of Table C of Chapter 3.2 is “ESSENCE POUR MOTEURS D’AUTOMOBILES”.

4. It is therefore proposed to amend as follows the text of the examples in 5.4.1.1.2 (**additions are in bold underlined characters**):

“UN 1203 ESSENCE **POUR MOTEURS D’AUTOMOBILES**, 3 (N2, CMR, F), II” ou

“UN 1203 ESSENCE **POUR MOTEURS D’AUTOMOBILES**, 3 (N2, CMR, F), GE II”.

5. This proposal applies neither to the English text, nor to the German text.

Actions to be taken

6. The Committee is invited to consider the proposals included in paragraph 4 here above and to take actions as it deems appropriate.
